

## SYSTÈME DE DÉPÔT ÉLECTRONIQUE ET MESSAGER

Le 27 février 2018

No de dossier : 540603-20

Monsieur Pierre Méthé  
Secrétaire par intérim  
RÉGIE DE L'ÉNERGIE  
Tour de la Bourse  
800, Place Victoria, bureau 2.55  
Montréal QC H4Z 1A2

**Objet :**

- ↓ **Demande d'adoption de normes de fiabilité IRO et TOP**
- ↓ **Rio Tinto Alcan inc.**
- ↓ **Traduction simultanée lors des séances de travail**
- ↓ **Dossier de la Régie : R-4001-2017, phase 2**

Cher Monsieur Méthé,

Rio Tinto Alcan inc. (« **RTA** ») informe la Régie de l'énergie qu'elle sera représentée par les personnes suivantes lors des séances de travail qui se tiendront dans ce dossier les 27 et 29 mars prochain :

- M. Marc Fortin, ing., Ingénieur en planification du réseau (RTA)
- Mme Loana Soucy, Ingénieure en protection (RTA)
- M. Joel Charlebois, P.Eng. (AESI) (agissant à titre d'expert de RTA)
- M. Ben Li, P.Eng. (AESI) (agissant à titre d'expert de RTA)
- Me Pierre Grenier, Dentons Canada, procureur de RTA

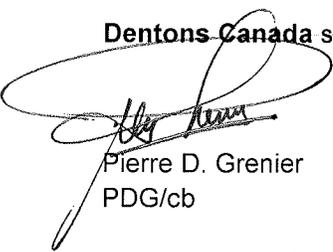
Les experts de RTA sont unilingues anglophones. Les autres représentants de RTA sont bilingues.

RTA ne connaît pas à ce stade-ci la dualité linguistique des représentants des autres participants.

En tout état de cause, il serait souhaitable que la Régie mette à la disposition des parties un service de traduction simultanée lors des séances de travail qui se tiendront dans ce dossier. Les interlocuteurs pourraient ainsi faire des représentations et donner des explications dans leur langue, ce qui favorisera sans doute un déroulement plus rapide et une compréhension plus juste des enjeux techniques.

Veuillez agréer, cher Monsieur Méthé, nos salutations distinguées.

**Dentons Canada** S.E.N.C.R.L.



Pierre D. Grenier  
PDG/cb

c.c. Me Jean-Olivier Tremblay  
HYDRO-QUÉBEC - CELLUCCI GANESAN FRASER